



BIULETYN



www.swietajadwiga.diecezja.pl

Święto Chrztu Pańskiego

10 stycznia 2016

Rok III

Nr 2 (72)

**TYGODNIK INFORMACYJNY
PARAFII ŚW. JADWIGI KRÓLOWEJ W KRAKOWIE KROWODRZY**

Refleksja ewangeliczna na niedzielę /Łk 3,15–16.21–22/

Tyś jest mój Syn umiłowany

Jezus, który nie miał nawet cienia grzechu, nie potrzebował chrztu. Jednak stanął w grupie grzeszników. Wszedł w nasz świat, naszą słabość, nędzę, grzech. Zanurzył się we wszystkich grzechach, które pozostawiano w Jordanie, by później nas z nich zwolnić poprzez krzyż.

Aby osobiście i z bliska spotkać Jezusa, konieczna jest świadomość, że jesteśmy grzesznikami i bardzo Go potrzebujemy. Odciecie się od grzeszników, przekonanie, że jest się innym, lepszym, sprawiedliwym oznacza wykluczenie siebie samego z relacji z Jezusem.

W obrzędzie chrztu Jezusa uczestniczy cała Trójca Święta: Bóg Ojciec, Syn Boży,

Duch Święty. Bóg Ojciec jest głosem, wypowiada Słowo, rodzi Syna: *Tyś Synem moim, ja Ciebie dziś zrodziłem* – mówi Ps 2,7. Syn Boży objawia pokorę Boga, wchodząc we wspólnotę z grzesznikami. Duch Święty, który jest miłością, *unoszą się między Ojcem i Synem*. Jakby *łączy* ich; czyni jednym.

Trójca Święta towarzyszy również początkowi naszego życia duchowego. Jest z nami w czasie sakramentu chrztu. Bóg Ojciec wypowiada te same słowa, które wypowiedział nad Jezusem: *Tyś jest mój Syn umiłowany, w Tobie mam upodobanie*. Jezus zaprasza nas do intymnej relacji przyjaźni. A Duch Święty napętnia Bożą miłością i mocą.

Na podstawie: „Deon”



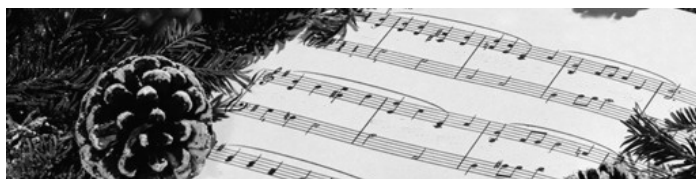
Zaśpiewam Jezuskowi najpiękniej jak potrafię...

6 stycznia w wielu kościołach Krakowa rozbrzmiały melodie kolęd. Niemal w każdej parafii zorganizowane zostały koncerty i spotkania, których głównym celem było głoszenie radości wspólnego śpiewania na chwałę Pana.

Również w naszej sali teatralnej można było uczestniczyć w podobnym wydarzeniu. A wszystko to za sprawą chóru parafialnego „Cantate Domino”.

Dokończenie na str. 3 i 4

MĄDREJ GŁOWIE DOŚĆ DWIE SŁOWIE



W starych pieśniach i nabożeństwach spotykamy wyrazy, których nie znamy, bądź też takie, których znaczenia nie rozumiemy, choć forma jest znana. Aby przybliżyć te teksty, będziemy od czasu do czasu drukować słowniczki krótko wyjaśniające trudności. Zaczynamy od kolęd, które najczęściej śpiewamy. Lubimy je i nie przejmujemy się słownictwem, ale czasem jawi się trudność i powstaje problem.

OSOBA. *Padniemy na twarz przed Tobą, / Wierząc, żeś jest pod osobą / Chleba i wina* – śpiewamy w starej kolędzie. Niektórzy śpiewają *pod osłoną*, bo przecież chleb i wino to nie osoby. Owszem, dzisiaj nie, ale w dawnych wiekach osobą nazywano również ogólnie postać, kształt rzeczy, jej powierzchowność. Zatem wierzymy, że Jezus jest pod osobą, czyli pod postacią chleba i wina. Ks. Piotr Skarga pisał w „Kazaniach sejmowych”: *Za rozkazem Jezusa i osoba i istność wody w wino się obróciła; a w sakramencie osoby chleba zostają, a istność się jego w ciało Pańskie obraca.*

PODŁY. Jest to wyraz określający człowieka niegodziwego, nikczemnego, a także także jego czyny, postępowanie. Dawniej określał również rzeczy bardzo złe w porównaniu z tym, jakie powinny być, żeby mieć dobrą jakość, być na odpowiednim poziomie lub zadowolić kogoś. Podły może być hotel, podła dzielnica, podłe miasto, wino, warunki. W tym ostatnim znaczeniu mamy ten przymiotnik w kolędach: *Jak go poznamy, gdy go nie znamy, / Jezusa? / Podło uwity, nie w aksamity, / Ubogo oraz Anioł pasterzom mówił: Chrystus się wam narodził w Betlejem, nie bardzo podłym mieście.*

SWOBODY. W kolędzie „Pasterze mili” śpiewamy: *Czyli w gospodach? Czy spał w swobodach? / Na barłogu, ostrym sianie / delikatne spało Panię, / a nie w łabędziach, a nie w łabędziach.* Trudno określić dokładnie znaczenie tego wyrazu, choć je wyczuwamy z kontekstu. Słownik Warszawski podaje z XVII w. znaczenie 'powodzenie, pomyślność, szczęście' i zapewne o to chodzi.

Dokończenie na str. 3

PONIEDZIAŁEK 11.01

- 06:30** O Boże błogosławieństwo i opiekę MB dla Jana i Zosi w 28. rocznicę ślubu
06:30 + Rafał Parylak
07:00 Dziękczynna z prośbą o dalsze błogosławieństwo Boże i opiekę MB dla Stasia w 6. rocznicę urodzin
07:00 + Kazimiera Bak (od rodziny Sułkowskich)
07:00 + Donata Franczak (od chrześniaka Marka Dłużerń)
08:00 + Zbigniew Nuciński (od Zdzisława Sawickiego)
18:30 + Urszula Zbroja – msza gregoriańska

WTOREK 12.01

- 06:30** + Urszula Zbroja – msza gregoriańska
06:30 + Maria – 20. rocznica śmierci oraz Roman Kosiba – o życie wieczne
07:00 Za zmarłych pracowników Urzędu Skarbowego Kraków-Prądnik (od kolegów i koleżanek z pracy)
07:00 + Zbigniew Nuciński (od Mirosława Pawłowskiego)
08:00 + Józef, Maria, Józef
18:30 Za Ojca św., TV Trwam i Radio Maryja

ŚRODA 13.01

- 06:30** + Zbigniew Nuciński (od rodziny Flanek)
06:30 + Andrzej Maryon (od kuzyna Mieczysława z rodziną)
07:00 O błogosławieństwo Boże, opiekę MB dla Moniki i Bartłomieja Rozlach
07:00 O Boże błogosławieństwo i opiekę MB dla Jadwigi i jej rodziny
07:00 + Mieczysław Skórkowski (od pracowników księgowości i działu kadr przedsiębiorstwa Specodlew)
08:00 + Urszula Zbroja – msza gregoriańska
18:30 W intencjach Nowenny do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

CZWARTEK 14.01

- 06:30** O Boże błogosławieństwo, dary Ducha Św. i opiekę MB dla Weroniki z okazji 19. urodzin i jej rodziny
07:00 + Zbigniew Nuciński (od rodziny Dawidów)
07:00 + Jan, Helena oraz Czesław Szydło
08:00 + Maria – 4. rocznica śmierci i + Karol Owca oraz ich rodzice
18:30 + Urszula Zbroja – msza gregoriańska

PIĄTEK 15.01

- 06:30** Za dusze w czyścicu cierpiące
06:30 + Kazimiera Bak (od siostrzenicy Alicji z dziećmi)
06:30 + Urszula Zbroja – msza gregoriańska
07:00 Z podziękowaniem za otrzymane łaski z prośbą o dalsze potrzebne dary Ducha Św. dla Weroniki w 18. rocznicę urodzin
07:00 W pewnej intencji Bogu wiadomej
07:00 + Ryszard Warzała
08:00 + Jadwiga
18:30 O miłosierdzie Boże dla zmarłych wypominanych w naszym kościele

SOBOTA 16.01

- 06:30** O powrót do zdrowia dla córki Grażyny
07:00 + Jan, zmarli rodzice Tekla i Mateusz oraz brat Józef
08:00 + Stanisława Michalska – 6. rocznica śmierci
08:00 + Irena Płatkiewicz – 16. rocznica śmierci
08:00 + Genowefa Kobylska, Leonia Suder
08:00 + Irena i Stefan
18:30 + Urszula Zbroja – msza gregoriańska

NIEDZIELA 17.01

- 06:30** Za Parafian
08:00 + Wincenty i Władysława
09:30 + Urszula Zbroja – msza gregoriańska
10:00 + Zygmunt Pawliczak, Teresa, Halina, Franciszek Górny
11:00 + Stanisława Szostek – 13. rocznica śmierci
12:30 W intencji dzieci przyjmujących Chrztost Święty
17:00 + Arkadiusz i Edward Cieślik
18:30 + Stanisława Bigaj
20:30 + Joanna Stokłosa (od rodziny z Trzciany)

Solenizantom i Jubilatom tego tygodnia życzymy opieki Bożej i wszelkiej pomyślności.



- ♦ Dzisiejsze **Święto Chrztu Pańskiego** kończy w liturgii Kościoła obchody Narodzenia i Objawienia Pana. Od jutra rozpoczyna się liturgiczny okres zwykły.
- ♦ **Koło Przyjaciół Radia Maryja** zaprasza we wtorek 12 stycznia na modlitwę różańcową o godz. 18:00, a później na Mszę św. i spotkanie w sali.
- ♦ Trwa **wizyta duszpasterska**. Program całej kolędy jest umieszczony na drzwiach wejściowych kościoła oraz na stronie internetowej parafii. Z przedsiönka kościoła można zabierać wodę święconą na kolędę.
- ♦ Prośmy o Miłosierdzie Boże dla naszego parafianina, który w tym tygodniu odszedł do wieczności. Jest to **śp. Henryk Dudziński** z ul. Krowoderskich Zuchów 15.

Dobry Jezu, a nasz Panie, daj mu wieczne spoczywanie.



Dzisiaj po Mszach św. przed naszym kościołem kwestują dzieci i trenerzy naszego Parafialnego Klubu Sportowego Jadwiga. Dochód z tej zbiórki jest przeznaczony na organizację obozów zimowych oraz akcji „Zima w Mieście”. Bóg zapłać za gest serca.

KALENDARZ LITURGICZNY TYGODNIA:

11.01 PONIEDZIAŁEK Ps 44; Mk 1,40–45
 1 Sm 1,1–8; Ps 116B;
 Mk 1,14–20

12.01 WTOREK Ps 89; Mk 2,1–12

13.01 ŚRODA 1 Sm 1,9–20; 1 Sm 2;
 Mk 1,21–28

14.01 CZWARTEK 1 Sm 3,1–10.19–20;
 Ps 40; Mk 1,29–39

15.01 PIĄTEK 1 Sm 8,4–7.10–22a;
16.01 SOBOTA 1 Sm 9,1–4.17–19; 10,1a;
 Ps 21; Mk 2,13–17
17.01 NIEDZIELA Iz 62,1–5; Ps 96;
 1 Kor 12,4–11;
 J 2,1–12

KUKIEŁKA, KUKIOŁKA to nazwy bułki podługowatej lub okrągłej, często ze słodkiego ciasta. Była ona luksusem u biednego ludu. Nic też dziwnego, że ten rarytas autorzy kolęd i pastorałek darują małemu Jezusowi lub wspominają, jak to jadła je w niebie: *Dam ja Jezusowi z chlebem maselka, / włożę ja kukielkę w Jego jasełka* („Lulajże Jezuniu”), *Tam kukiołki jadaleś, jadaleś z camuską i miodem, / Tu się tylko zasilac, zasilac musis samym głodem* („Oj, maluśki”).

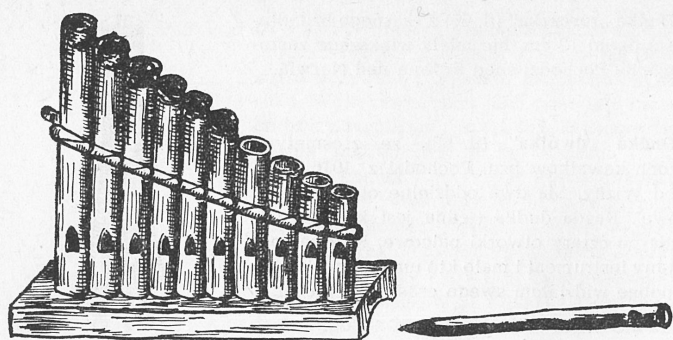
RĄBEK to dawna chusta noszona na głowie przez kobiety zameżne. *Bo uboga była, rąbek z głowy zdjęła, którym Dziecię owinąwszy, siankiem Go okryła* – śpiewamy w kolędzie „Jezus malusieńki”. Warto dodać, że twórca ludowy niesłusznie uważał Maryję za nieroztropną matkę, która spodziewając się porodu nie wzięła ze sobą wyprawki udając się w daleką podróż, a tymczasem św. Łukasz pisze w Ewangelii: *Kiedy tam przebywali, nadszedł dla Maryi czas rozwiązania. Porodziła swego pierworodnego Syna, owinęła Go w pieluszki i położyła w żłobie* (Łk 2,6-7).

WCIORNASTKI jest ludowym przymiotnikiem ze znaczeniem 'wszystek, cały'. W kolędzie „Oj, maluśki” śpiewamy: *Tam wciornaska wygoda, wygoda, a tu bieda wszędzie*, czyli Jezus miał w niebie całkowitą wygodę, wszelakie wygody, a tu na ziemi bieda wszędzie.

PIERNATKI to materacyki wypełnione pierzem i nie przeszywane. W tej samej kolędzie użalamy się: *Tam Ty miałaś pościółkę, pościółkę i miętkie piernatki, Tu na to Twej nie stanie, nie stanie ubozuchnej Matki*.

MULTANKI jest to prymitywny instrument muzyczny, składający się z kilku piszczałek nierównej długości spiętych klamerkami z trzciny lub drewna. Piszczałki robiono z gałązek wierzbowych, z trzciny lub cienkich cewek bzowych. Dmuchało w nie jak w organki. Multanki są jednym z najstarszych polskich instrumentów. Znane je na naszych ziemiach na przełomie epoki brązu i żelaza. W kolędzie „Hej w dzień narodzenia” *Pasterze śpiewają, na multankach grają...*

K.H.-Sz.



Na ziemi złożył Bóg swe Dziecko, na ziemię teraz patrzeć trzeba...



Najpierw były miesiące prób i przygotowań. Mnóstwo wysiłku i pracy, włożonych w przygotowanie nowych kolęd, nowego repertuaru. Miliony wyśpiewanych nut, setki dźwięków, zagranych na instrumentach. A wszystko po to, by zaprezentować się jak najlepiej.

Zawierzyć Bogu w taką noc, to jak zapalić w niej światło...

Środa, 6 stycznia, godzina 15:59. Sala teatralna powoli zapełnia się ludźmi. Za kulisami panuje atmosfera oczekiwania. Zaraz zgasną światła i trzeba będzie wyjść na scenę. W kościele chór zwykle śpiewa, stojąc przy organach, teraz musi wyjść naprzeciw słuchaczom. To niecodzienna sytuacja. Można by rzec: wyjątkowa.

Koncert rozpoczyna tradycyjny chorał gregoriański „Puer natus in Bethlehem” – „Dziecię narodziło się w Betlejem”. Potem kilka pastorałek i gawęd kolędowych, m.in. „Bóg zawitał do nas z nieba”, „Szczodry wieczór”, „Zasnij Dziecino”. Nie brakuje również tradycyjnych kolęd, takich jak „Przybieżeli do Betlejem” czy „Mizerna, cicha”. Poszczególne utwory przeplatane są fragmentami poezji, składającej do refleksji nad Świątami Bożego Narodzenia.

Koncert wieńczy radosne „Zaspiewam Jezusowi”, po którym w całej sali rozlegają się wielkie brawa. Teraz nadchodzi czas na zaproszenie do tradycyjnego kolędowania. Wszyscy włączają się we wspólne wykonanie kolęd: „Mędrzy świata”, „Tryumfy Króla Niebieskiego” i „Bóg się rodzi”.

Gdy wybrzmiały ostatnie nuty, proboszcz dziękuje p. Patrycji Knapik i jej asystentce Lucynie za przygotowanie koncertu i zachęca przybyłych gości do włączenia się w działalność chóru.

Na koniec raz jeszcze usłyszymy „Przybieżeli do Betlejem”, ostatnią kolędę, wykonaną na prośbę publiczności, jako „bis”.

„Bardzo mi się podobało. Widać, że chór się rozwinął”, „Masa wzruszeń, piękny koncert”, „Chór koniecznie powinien raz jeszcze wystąpić w okresie kolędowym”, „Szkoda tylko, że jest tak mało panów” – mówią po koncercie zapytani o wrażenia parafianie.



Dokończenie na str. 4

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA
pw. Św. Jadwigi Królowej
ul. Łokietka 60
31-334 Kraków
tel. +48 12 637 14 15, fax 638 71 52
konto: 49 1020 2906 0000 1702 0086 1682

e-mail: swietajadwiga@diecezja.pl
www.swietajadwiga.diecezja.pl

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH:
Dni zwykłe: 6:30, 7:00, 8:00, 18:30
Niedziele i Święta: 6:30, 8:00, 9:30,
10:00, 11:00, 12:30, 17:00, 18:30, 20:30

KANCELARIA PARAFIALNA:
Pon. - Sob.: 10:00 - 11:00
Pon., Wt., Czw.: 16:00 - 18:00
Niedziele i Święta - kancelaria NIECZYNNĄ

DUSZPASTERZE:
Proboszcz: ks. Marek Hajdyła
Wikariusze: ks. Grzegorz Kurzec
ks. Piotr Stopka, ks. Jacek Kuczmier,
ks. Rafał Kasperek

Rezydenci: ks. Prałat Jan Dziasek,
ks. Dariusz Oko, ks. Stanisław Molendys,
ks. Andrzej Piekaniac

BIULETYN DUSZPASTERSKI - bezpłatny tygodnik parafialny

REDAKCJA:
ks. M. Hajdyła, I. Korohoda, A. Gorczyca,
M. Kot-Panek, M. Szymańska
Teksty: I. Bugaj, M. Czarnota,
K. Herej-Szymańska, Ł. Kwiecień,
M. Orlińska, A. i M. Tuleja,
E. Wilk, B. i J. Wojtas

RADA PROGRAMOWA:
Duszpasterska Rada Parafialna

Parafia nie odpowiada za treść publikowanych reklam



Jutro nic nie będzie takie samo. Nowe nadzieje, problemy, uczucia, myśli, słowa. Starsi o jeden dzień, a może o znacznie więcej.

Jutro nic nie będzie takie samo. Dzisiaj narodził się Bóg.

Koncert się skończył, rozeszliśmy się do domów. Zanim jednak to zrobiliśmy, podzieliliśmy się radością z Narodzenia Pańskiego. Zasiałmy w naszych sercach ziarno nadziei na Nowy Rok. Jutro już nic nie będzie takie samo. Ale możemy sprawić, by jutro było niezwykle. I tego Ci, czytelniku tej relacji, w imieniu naszego Chóru, życzę.

M.Cz.

Jeśli i Ty chciałbyś dzielić się radością wspólnego śpiewania, rozwinąć swoje umiejętności wokalne i spróbować swoich sił w zespole – zapraszamy do naszego Chóru!

Próby odbywają się w każdy wtorek ok. godz. 19:00 w sali nr 2 w Szkole Podstawowej im. Św. Jadwigi.

„MAJERANKI” w naszym kościele



Obchodzący w tym roku X - lecie swojej działalności zespół regionalny „Majeranki” działa od 2005 r. przy Stowarzyszeniu Miłośników Kultury Ludowej w Chabówce. W swoich szeregach skupia ponad siedemdziesięciu członków: dzieci i młodzież w wieku od 6 do 16 lat z okolicznych miejscowości. Repertuar zespołu opiera się głównie na folklorze Niżnego Podhala, chociaż inspiracji dostarcza również folklor regionu Zagórzan.

Zespół pieśni i tańca „Majeranki” jest ambasadorem kultury regionu w kraju i na świecie. Zespół występował m.in. w: Wielkiej Brytanii,

Francji, Niemczech, Włoszech, Serbii, Słowacji, Chorwacji, Bośni i Hercegowinie, Węgrzech, Kanadzie, Meksyku, USA, Ekwadorze, Cyprze, Litwie, Bułgarii, Turcji.

Kierownikami zespołu są Dorota i Piotr Majerczykowie, a instruktorami: Katarzyna Majerczyk i Marek Traczyk. Przy zespole działa szkółka gry na instrumentach ludowych prowadzona przez Jakuba Rusieckiego.

Zespół wielokrotnie nagradzany wydał do dziś 4 płyty CD, uczestniczył także w wielu programach TV i radiowych.

W lutym 2016 roku zespół wyjeżdża do Peru.

Pomoc Kościołowi w Potrzebie

Pod koniec pasterki nasi duszpasterze prócz życzeń otrzymali maleńkie szopki wyrzeźbione ręcznie w drewnie oliwnym przez chrześcijan w Betlejem. Zostały one zakupione w sklepie Międzynarodowej Organizacji Pomoc Kościołowi w Potrzebie, której biuro oraz sklep w Krakowie znajdują się przy ul. Bernardyńskiej 3, w budynku Uniwersytetu Jana Pawła II. Ponieważ osobom siedzącym koło mnie w kościele szopki się podobały, a o sklepie nie słyszały, przybliżyć go pokrótce.

Po przejściu bramy kierujemy się w lewo i przy końcu korytarza po lewej stronie znajdujemy drzwi ze stosownym napisem. Sklep czynny jest od poniedziałku do piątku w godz. 10:30 – 16:30, z dwugodzinną przerwą (chyba od 11:30 do 13:30). Znajdują się w nim całkiem tanie pamiątki, które możemy podarować naszym bliskim z różnych okazji. Czas biegnie niezwykle szybko i niedługo rozpocznie się okres I Komunii św., a wcześniej bierzmowania. W sklepie możemy kupić krzyż do bierzmowania z drewna oliwnego na sznurku za 12 zł, różańce z takiegoż drewna po 7 zł, pudełeczka na różańce po około 40 zł, rzeźby różnorażki od 15 do 10 000 zł, a więc każdy znajdzie coś na miarę swoich możliwości. Wszystko to jest wyrabiane w Betlejem przez chrześcijan, którzy żyją w bardzo trudnych warunkach; nie mają pracy, utrudnia im się dostęp do wody będącej w tamtych stronach bez mała rarytasem. Muzułmanie rów-



Koszyczek z szopkami



Różaniec z drewna oliwnego

niez produkują takie same pamiątki i przychodzą do autokarów przywożących pielgrzymów, aby je sprzedać. Ich ręce najwidoczniej nie stają się nieczyste od dotykania krzyża, jeżeli biorą za niego pieniądze. Starajmy się, będąc w Ziemi Świętej, kupować pamiątki u chrześcijan. Przewodnik powinien nas do nich zaprowadzić, ale miejscowi postępują różnie. Wspomagajmy naszych braci również kupując we wspomnianym sklepie. Wcześniej można zadzwonić na nr tel. 512 194 534; siostra czasem wyjeżdża i wtedy jest nieczynne. Cały asortyment można zobaczyć na stronie <http://pkwp.org/sklep>.

K.H.-Sz.

REKLAMA na pokrycie kosztów druku

informacje w sprawie reklamy pod nr tel. 600 391 853

DRUKARNIA

Paor

ul. Wybickiego 46, 31-302 Kraków
tel. 012 636 28 13, tel./fax. 637 72 92
e-mail: paor@paor.pl www.paor.pl

OFFSET, SITODRUK, DRUK CYFROWY, SZTANCOWANIE, LAKIEROWANIE UV, ZŁOCENIE

drukujemy: książki, broszury, ulotki, plakaty, wizytówki,
papiery firmowe, teczki, naklejki, etykiety, opakowania

miejsce na Twoją reklamę